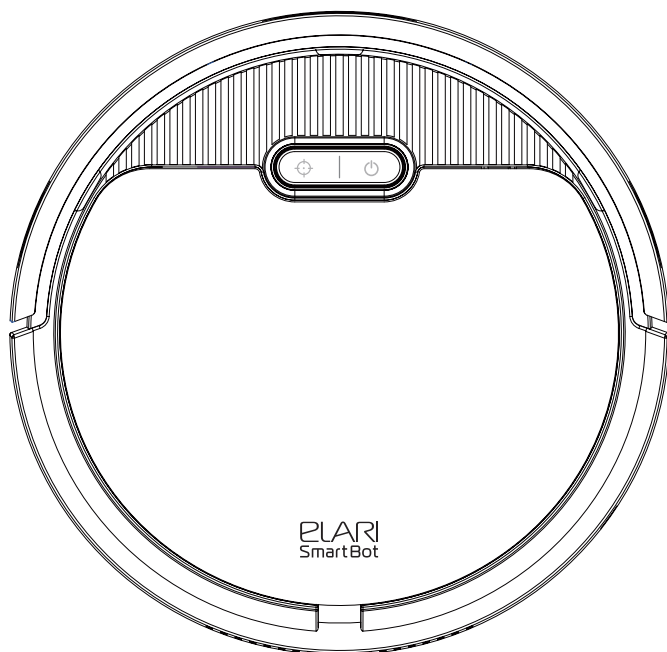




РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

**Электрический прибор бытового назначения
для сухой и влажной уборки помещений:
робот-пылесос**



ELARI SmartBot
Модель: SBT-001W

Содержание

1. Инструкция по безопасности	4
2. Компоненты	7
3. Использование	11
4. Зарядка	14
5. Работа приложением ELARI SmartHome	16
6. Техническое обслуживание	19
7. Наиболее распространенные ошибки	20
8. Технические характеристики	21
9. Рекомендации по использованию бака для воды	22
Гарантия	23

1. Инструкция по безопасности

1.1 Общие указания по безопасности

Данное устройство не предназначено для использования детьми в возрасте 12 лет и младше, лицами с физическими или умственными нарушениями, или лицами, у которых отсутствует опыт и знания об изделии и потенциальных опасностях, без надлежащего присмотра или инструктирования в отношении техники безопасности.

Дети не должны играть с роботом-пылесосом, чистить и проводить обслуживание устройства без присмотра.

Предупреждение: Не прикасайтесь к электронным компонентам робота, батарее, зарядной станции и блоку питания. Пользователи не должны проводить техническое обслуживание внутренних компонентов изделия. Ремонт изделия должен проводиться персоналом авторизованного сервисного центра. Убедитесь в том, что номинальное напряжение питания зарядного устройства соответствует стандартному напряжению питания розетки.

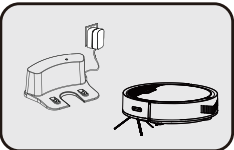
1.2 Инструкции по безопасности

- Перед началом эксплуатации робота-пылесоса ознакомьтесь с правилами техники безопасности и Руководством пользователя.
- Ознакомьтесь с устройством в упаковке и с предупреждениями в Руководстве пользователя.
- Следуйте всем указаниям Руководства пользователя.
- Компания производитель не несёт ответственности за техническое обслуживание робота-пылесоса, произведённое вне авторизованного сервисного центра ELARI.
- При неправильной эксплуатации возможны повреждения, для обозначения степени которых используются следующие указатели.

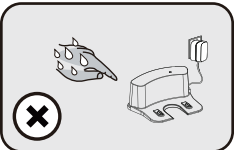
	Предупреждение	Указывает на потенциально опасную ситуацию, которая, если не проявлять осторожность, может привести к смерти или серьезной травме.
	Внимание	Указывает на потенциальную опасность, которая, если не проявлять осторожность, может привести к легкой или средней травме.

1.3 Безопасность эксплуатации устройства

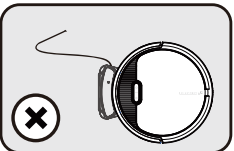
 Предупреждение



 Устройство должно эксплуатироваться с оригинальным батарейным отсеком и переходником.

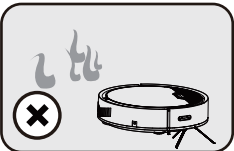


 Не используйте устройство, если на основном блоке или аксессуарах изделия обнаружены повреждения.



 Не прикасайтесь к вилке питания или устройству мокрыми/влажными руками.

 Не используйте устройство в среде, содержащей аэрозоль.

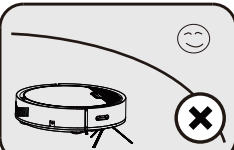


 Не отключайте и не передвигайте устройство, потянув за шнур питания.

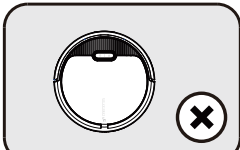
 Не держите устройство вблизи открытого огня или горючих, взрывоопасных или коррозирующих материалов.

 Не позволяйте одежде или какой-либо части тела (волосы, пальцы и т. д.) быть затянутыми в устройство.

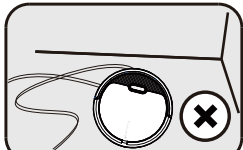
 Внимание



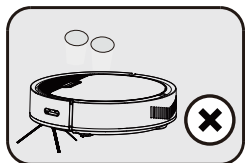
Используйте только в помещении.



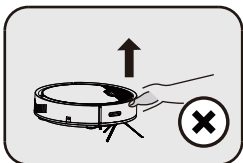
Предотвращайте попадание воды, масел и других жидкостей.



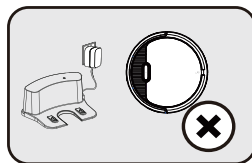
Во избежание нарушения работы робота-пылесоса при уборке нитей, проводов перед началом работы уберите их.



Перед использованием удалите все упаковочные материалы.

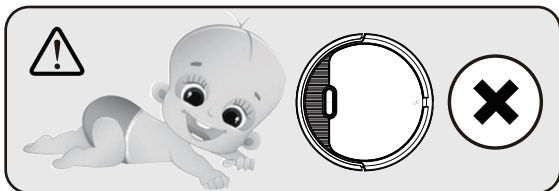


Для того, чтобы поднять робот-пылесос, держите его за корпус спереди. Поднимая устройство, держите корпус обеими руками.



Строго запрещается самостоятельно вносить изменения в конструкцию устройства. Для зарядки должна использоваться зарядная станция, в противном случае возможно повреждение устройства.

1.4 Безопасность детей



- * Не разрешайте детям пользоваться роботом-пылесосом без присмотра.
- * Не допускайте, чтобы дети играли с упаковкой устройства. При несоблюдении этого правила возможен риск удушья. Не глотать!

1.5 Батарея



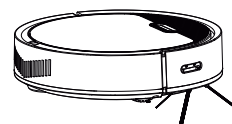
1. В этом устройстве допускается использование только оригинальной батареи производителя.
2. Батарею необходимо удалить при утилизации робота-пылесоса.
3. Если вам нужно заменить батарею, пожалуйста, свяжитесь с отделом сервисного обслуживания.
4. Если имеет место течь батареи и время от времени образуются пятна жидкости на коже или одежде, немедленно протрите её сухой тканью и обратитесь в сервисный центр.

2. Компоненты

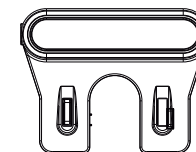
2.1 Комплектация:

№	Наименование	Количество
1	Робот-пылесос с батареей	1
2	Зарядная станция	1
3	Адаптер	1
4	Руководство по эксплуатации	1
5	Боковые щетки	4
6	Резервуар для пыли	1
7	Моющий элемент робота пылесоса (толстый)	1
8	Моющий элемент для бака с водой (тонкий)	1
9	Приспособление для влажной уборки	1

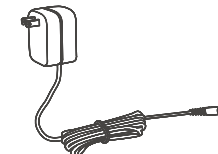
Робот-пылесос



Зарядная станция



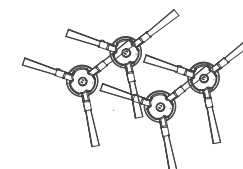
Адаптер



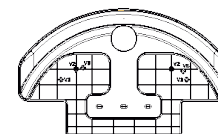
Руководство пользователя



Боковые щетки



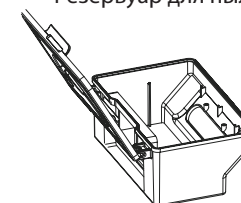
Приспособление для влажной уборки



Моющий элемент



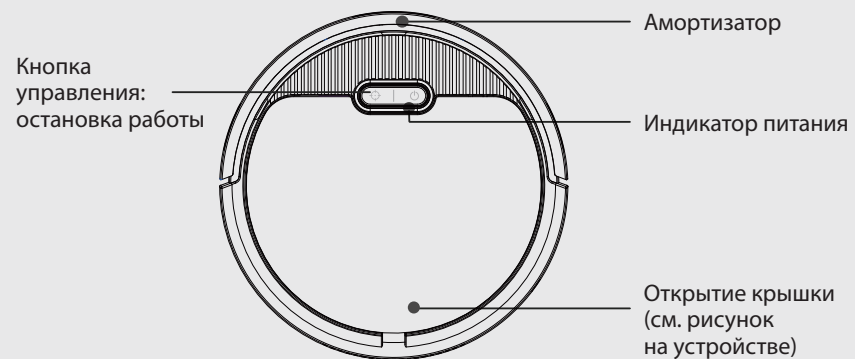
Резервуар для пыли



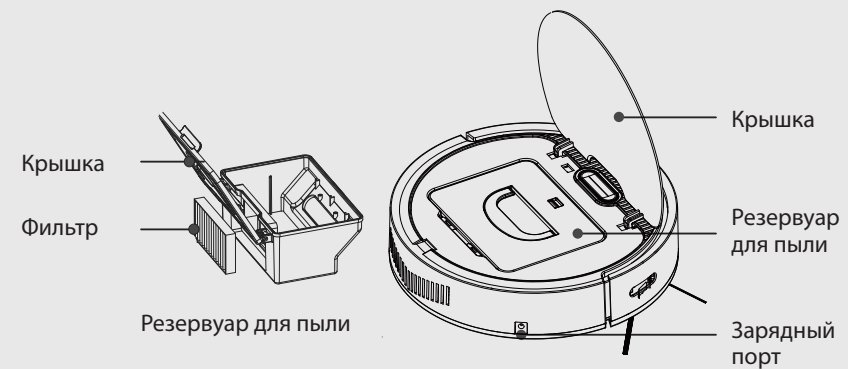
Совет:
Батарея уже установлена в робот-пылесос.

2.2 Внешний вид

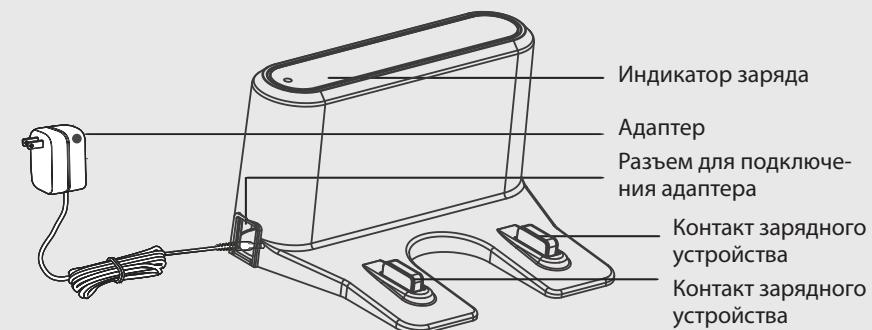
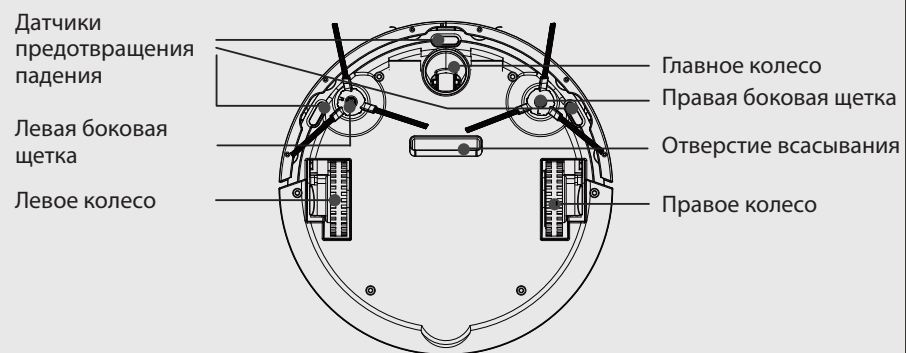
Вид сверху



Внутренний вид

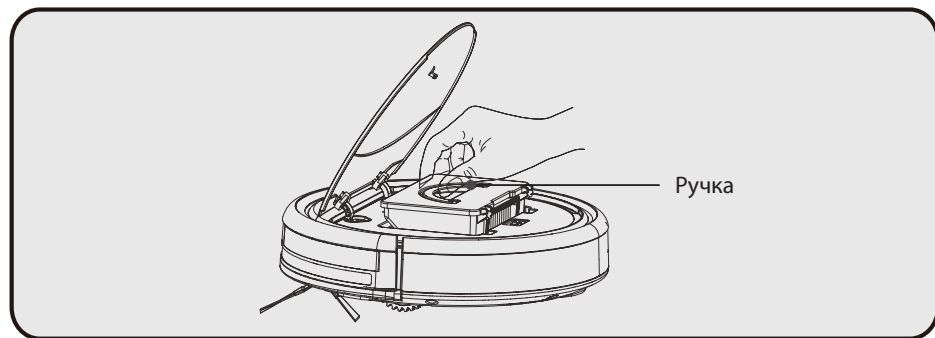


Вид снизу



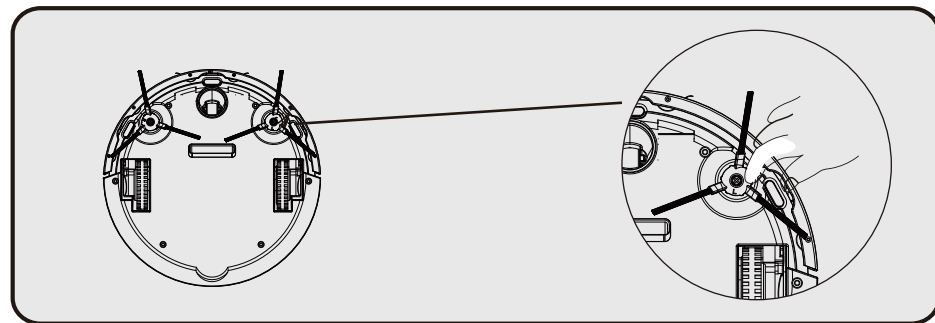
2.3 Установка резервуара для пыли

Потяните за ручку, установите отсек в правильное положение.



2.4 Очистка, установка и снятие боковых щеток

Для удаления мусора с боковых щеток используйте чистящую щетку. Если на боковых щетках имеется большое количество волос, аккуратно срежьте волосы, используя ножницы.



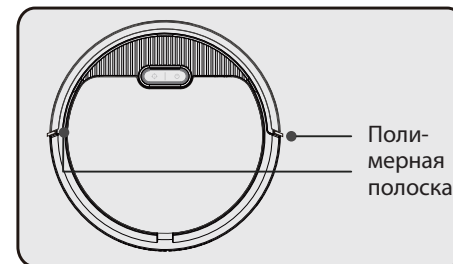
1. Чтобы установить боковые щетки, поместите их в пазы и несильно нажмите до щелчка.

2. Для снятия: аккуратно потяните за боковую щетку вверх.

Совет: перед использованием проверьте, установлены ли боковые щетки, иначе это может повлиять на качество уборки.

3. Использование

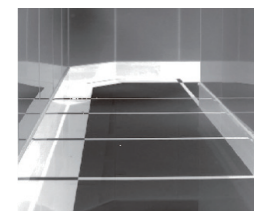
Снимите полимерную полоску и протрите область на поверхности робота. Рекомендуем не выбрасывать полоску.



3.1 Очищаемые основания

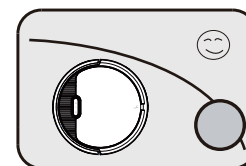


Дерево

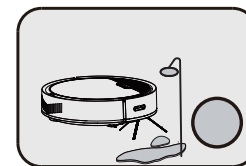


Мрамор

Ограничения на использование



- Не подходит для использования в очень жарких (+40 °C или выше) или очень холодных (-5 °C или ниже) средах.



- Использовать только в помещениях.



- Не допускается использование в среде аэрозоля без защитного ограждения.

- Не используйте во влажной или легковоспламеняющейся, взрывоопасной или коррозионной среде.

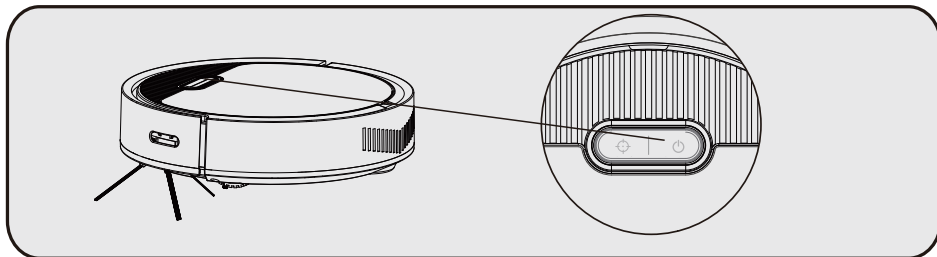
- Не позволяйте изделию всасывать несгоревшие сигареты или спички.

- Не допускается использование для уборки тонеров, в том числе тонеров, используемых в лазерных принтерах и копировальных аппаратах.

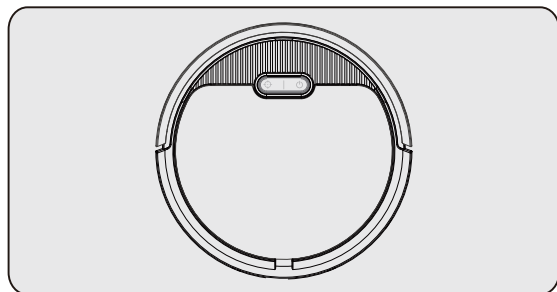
- Не используйте для уборки острых предметов, таких как осколки стекла, гвозди и т. д.

3.2 Рабочий режим

1. Выключение питания



Когда устройство выключено, нажмите и удерживайте кнопку «Включение (Автоматическая работа)». После звукового сигнала три светодиода замигают одновременно. Через несколько секунд, изделие перейдет в режим ожидания.



2. Режим ожидания

Устройство находится в ждущем режиме и оба LED-индикатора включены одновременно.

Состояние зарядки:

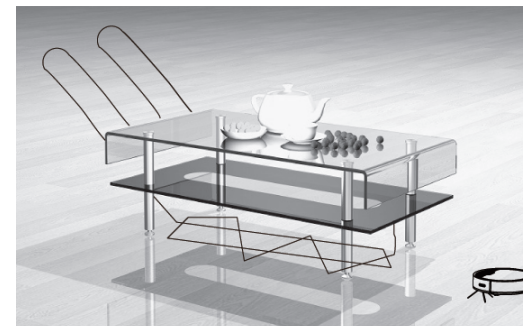
1. Если устройство не работает, оно автоматически отключится через несколько минут.
2. Кратковременное нажатие кнопки «Включение», приведет устройство в автоматический режим уборки.
3. Коротко нажмите кнопку «Цель», звуковой сигнал прозвучит один раз и устройство перейдет в режим автоматической точечной уборки.
4. Нажмите и удерживайте кнопку «Включение» 3 секунды, прозвучит звуковой сигнал и устройство отключится.
5. Подключите зарядное устройство, прозвучит звуковой сигнал и устройство перейдет в режим зарядки.

3. Автоматическая уборка

Когда устройство находится в режиме автоматической уборки, горит LED-индикатор автоматической уборки.

Изменение состояния:

При нажатии кнопок «Включение» или «Цель» оно переходит в режим ожидания.



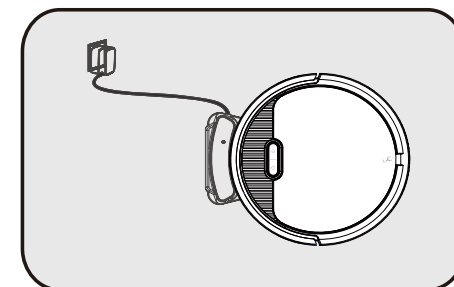
Маршрут автоматической уборки

4. Точечная уборка

В режиме точечной уборки на кнопке точечной уборки горит LED-индикатор, устройство перемещается по зигзагу, очищая заданную область без препятствий в течение нескольких минут.

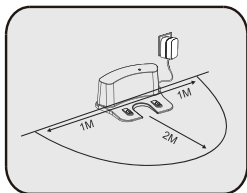
Изменение состояния:

1. При нажатии кнопок «Включение» или «Цель» устройство переходит в режим ожидания.



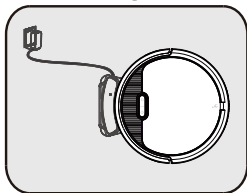
4. Зарядка

4.1 Поместите зарядное устройство в надлежащее положение



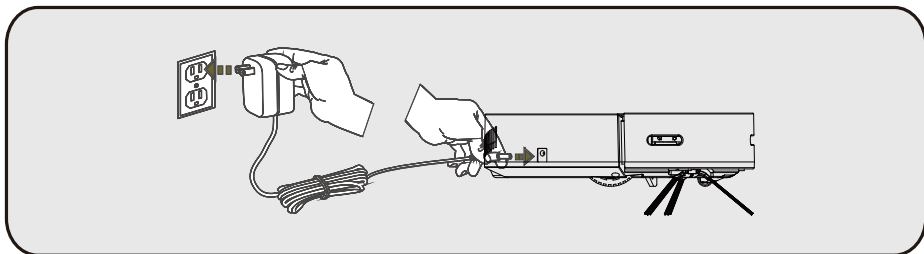
Для того, чтобы роботу-пылесосу было проще своевременно найти зарядную станцию, рекомендуется устанавливать зарядную станцию непосредственно у стены, удалив все препятствия на расстоянии двух метров перед лицевой частью и одного метра по боковым сторонам робота-пылесоса.

4.2 Самозарядка



Когда заряд батареи будет ниже заданной величины, робот-пылесос автоматически начнет поиск зарядной станции.

4.3 Ручная зарядка

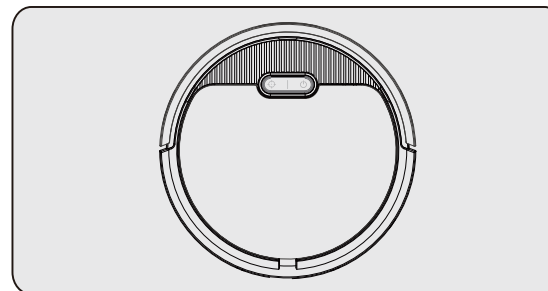


Подсоедините сетевой переходник непосредственно к устройству и к розетке питания.

1. В первый раз заряжайте робот-пылесос в течение 12 часов.
2. Для ежедневного использования держите устройство подключенным к зарядной станции, убедившись, что она подключена к источнику питания.
3. Если устройство не используется в течение длительного времени, полностью зарядите его, выключите и храните в сухом проветриваемом месте.

5. Режим зарядки

В состоянии зарядки индикатор на кнопке точечной уборки непрерывно горит, а индикатор на кнопке автоматической уборки мигает, указывая на то, что зарядка продолжается. Когда устройство полностью зарядится, индикатор будет гореть непрерывно.



При зарядке робота доступны следующие функции:

При нажатии кнопок «Включение» или «Цель» в верхней части устройства звуковой сигнал прозвучит один раз устройство перейдет в режим автоматической или точечной уборки.

5. Работа с приложением ELARI SmartHome*

5.1 Работа с приложением

1. Отсканируйте QR-код и установите на мобильный телефон приложение ELARI SmartHome или найдите ELARI SmartHome в App Store/Google Play.

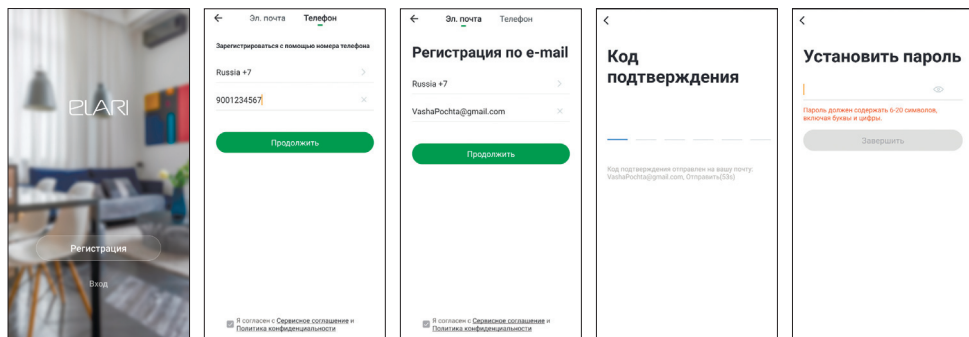


App Store

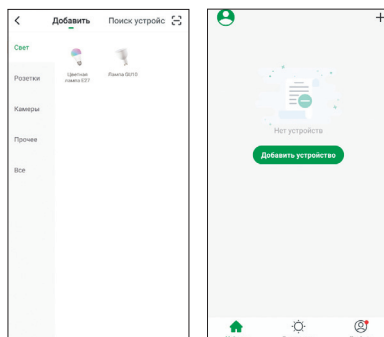


Google Play

2. Зарегистрируйтесь по номеру учетной записи и войдите в программу.



3. Войдите в интерфейс, чтобы добавить устройство.

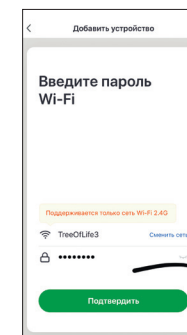


*Интерфейс приложения может меняться. Подробнее по телефону горячей линии или на сайте производителя.

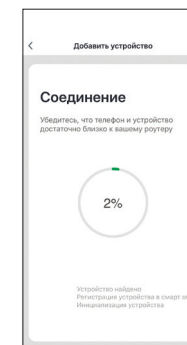
4. Обеспечьте подключение устройства к сети, нажав кнопку «Цель» в режиме ожидания и длительно удерживайте ее. Звуковой сигнал прозвучит дважды, LED-индикатор начнёт мигать.



5. Введите пароль WiFi, к которому устройство подключается через приложение ELARI SmartHome и нажмите кнопку подтверждения.



6. Подключите к сети WiFi робот-пылесос.



7. При успешном подключении нажмите кнопку подтверждения.

5.2 Работа с приложением

Совет:

Дальность действия сигнала для работы программы зависит от уровня сигнала вашего WiFi.

1> Кнопка выключения питания

- Для выключения робота нажмите кнопку “Power Off (Выкл)”.

2> Ждущий режим

- Переключает робот-пылесос в ждущий режим.

3> Кнопка автоматического режима

- Нажмите кнопку “Auto (Автоматический режим)”, робот-пылесос перейдет в режим автоматической уборки.

4> Кнопка уборки периметра помещения

- Нажмите кнопку “Edge (Периметр)”, робот-пылесос перейдет в режим уборки периметра помещения и будет производить уборку вдоль стен.

5> Кнопка точечной уборки

- Нажмите кнопку “Spot (Точечная уборка)”, робот-пылесос перейдет в режим точечной уборки и будет производить уборку заданной области.

6> Кнопка автоматической подзарядки

- Нажмите кнопку “Auto Charging (Автоматическая подзарядка)”, робот-пылесос перейдет в режим автоматической подзарядки.

7> Кнопка ручного режима

- Нажмите для перехода в ручной режим.

(1) Пуск/ Пауза

- Начинает уборку.
- Останавливает текущую процедуру уборки.

(2) Кнопка задания направления

- Робот-пылесос будет двигаться в соответствии с выбранным направлением (сначала нажмите кнопки влево/вправо, выберите желаемой направление движения, затем нажмите и удерживайте кнопки вперед/назад).

8> Кнопка задания графика уборки

- Нажмите кнопку “Add Schedule (Добавить график уборки)”, войдите на страницу задания графика и установите время уборки.
- Выберите желаемое время и сохраните его.
- Нажмите “Save (сохранить)” в верхнем правом углу.
- Нажмите “√” для отмены графика.

9> Информация об устройстве.

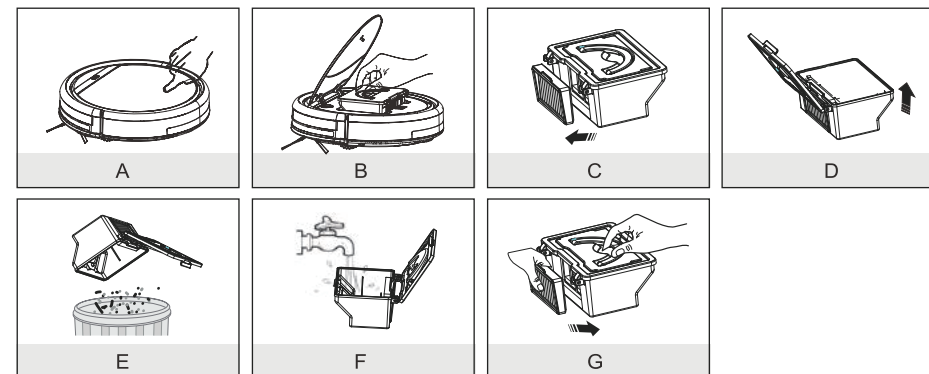
6. Техническое обслуживание

6.1 Боковая щетка

Если боковая щетка загрязнилась, очистите щетку; если боковая щетка повреждена — замените ее.

6.2 Резервуар для пыли и фильтры

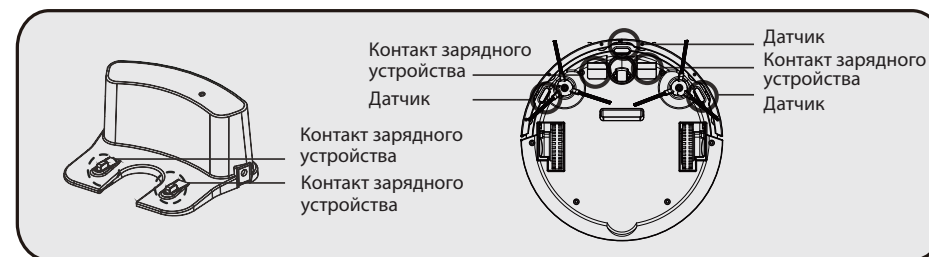
После использования проведите очистку отсека для пыли и фильтров следующим образом:



6.2.1 Для выполнения функции влажной уборки, установите моющий элемент к роботу-пылесосу, предварительно наполнив его чистой водой. Обратите внимание, что функция влажной уборки не предполагает полноценное мытье полов, а используется лишь как дополнительная опция к основной уборке, а также позволяет собрать с пола небольшие капли воды.

Совет:

После извлечения отсека для пыли проверьте всасывающее отверстие, если оно заблокировано посторонними предметами — очистите его.



6.3 Очистка датчика и контактов зарядного устройства

Аккуратно протрите датчик и контакты зарядного устройства сухой мягкой тканью.

Совет:

После извлечения отсека для пыли проверьте всасывающее отверстие, если оно заблокировано посторонними предметами — очистите его.

7. Наиболее распространенные ошибки

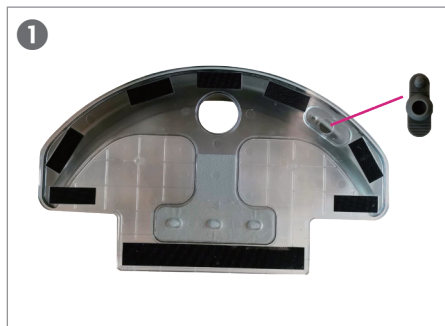
№	Неисправность	Индикатор неисправности	Устранение неисправности
1	Не обнаружен пол с левой стороны	LED мигает 2 раза, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не накопилась ли на линзе левого датчика предотвращения падения пыль и при необходимости, очистите ее
2	Не обнаружен пол спереди	LED мигает 3 раза, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не накопилась ли на линзе переднего датчика предотвращения падения пыль и при необходимости, очистите ее
3	Не обнаружен пол с правой стороны	LED мигает 4 раза, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не накопилась ли на линзе правого датчика предотвращения падения пыль и при необходимости, очистите ее
4	Удар справа	LED мигает 6 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не заблокирована ли защита справа спереди
5	Удар слева	LED мигает 7 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не заблокирована ли защита слева спереди
6	Левое колесо не движется	LED мигает 8 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не намоталось ли что-то на левое колесо и не заблокировано ли оно
7	Правое колесо не движется	LED мигает 9 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, не намоталось ли что-то на правое колесо и не заблокировано ли оно
8	Отказ вентилятора	LED мигает 12 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Убедитесь в отсутствии посторонних предметов в вентиляторе
9	Отказ боковой щетки	LED мигает 13 раз, звуковой сигнал звучит один раз	Проверьте, присоединены ли левая и правая боковые щетки
10	Отказ батареи	LED мигает 2 раза, звуковой сигнал звучит один раз	Аккумулятор разряжен или поврежден, требуется замена батареи

Совет: Если не удастся установить причину неисправности по приведенной выше таблице, своевременно обращайтесь в нашу клиентскую службу.

8. Технические характеристики

Модель	SBT-001W
Напряжение	7,4 В
Номинальная мощность	11,2 Вт
Тип батареи	Литиевая батарея
Емкость батареи	4400 мАч
Время зарядки	3 ~ 4 часа
Время работы	≥120 минут
Диапазон температур	-10°C ~ 45°C
Диапазон влажности воздуха	≤90% отн. влажн.
Емкость отсека для пыли	650 мл
Уровень шума	≤65 дБ
Размер	310 x 310 x 81 мм

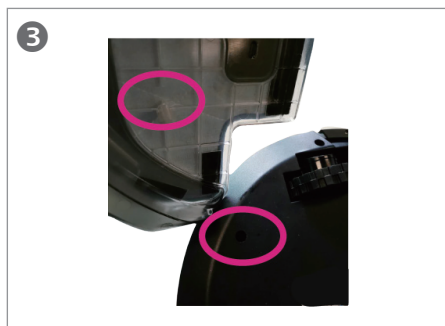
9. Указания по использованию бака для воды



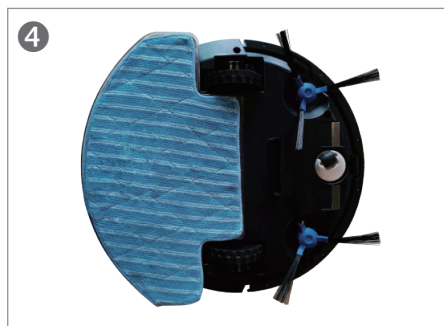
1. Возьмите наклейку и закрепите ее на бак для жидкости согласно рисунку выше. (Наклейка прикрепляется к баку для воды липкой стороной).
Залейте воду и закройте отверстие для воды резиновой пробкой.



2. Прикрепите моющий элемент задней стороной к баку, как показано на рисунке.



3. Установите приспособление для влажной уборки в основание робота.



4. Установка закончена.

Гарантия

Уважаемый покупатель!

Рекомендуем вам при приобретении изделия требовать проверки его работоспособности и комплектности, а также внимательно изучить Руководство пользователя, условия гарантийных обязательств и проверить правильность заполнения гарантийного талона.

На данное изделие установлена ограниченная гарантия, обеспечивающая бесплатное сервисное обслуживание изделия в течение установленного гарантийного срока в объеме, предусмотренном Законом Российской Федерации «О защите прав потребителей».

Обращаем Ваше внимание на то, что гарантия на устройства ELARI не распространяется на повреждения, неисправности или сбои, вызванные неправильным обращением, несоблюдением условий эксплуатации, некорректной настройкой пользовательских параметров, модификациями или ремонтом, выполненным сторонними лицами.

Условия Гарантийных Обязательств

1. Гарантийные обязательства реализуются уполномоченным Дистрибьютором и распространяются только на изделия, предназначенные для продажи на территории Российской Федерации, приобретенные в России и прошедшие должную сертификацию.

2. Гарантийные обязательства по ремонту изделий действительны в течение 12 месяцев со дня приобретения изделия первым пользователем и при условии соблюдения правил эксплуатации.

3. Сервисное обслуживание осуществляется авторизованными сервисными центрами (АСЦ), список и адреса которых содержатся на странице поддержки веб-сайта www.elari.net

4. Сервисное обслуживание включает в себя ремонт или замену неисправных деталей компонентами, рабочие характеристики которых эквивалентны или превосходят установленные при производстве. По усмотрению АСЦ могут использоваться как новые, так и восстановленные детали и/или компоненты.

5. Гарантийные обязательства не распространяются на перечисленные ниже принадлежности:

- а) кабели, переходники;
 - б) носители информации различных типов (диски с программным обеспечением, карты памяти и записанное на них программное обеспечение (ПО);
 - в) чехлы, шнуры для переноски, клипсы-держатели на ремень, упаковку и документацию.
6. Дистрибьютор не несет гарантийные обязательства в следующих случаях:
- а) если дефект возник в результате неправильного обращения с устройством, повлекшим механические повреждения, разгерметизацию корпуса, модификацию изделия;
 - б) если дефект возник в результате нарушения правил эксплуатации, изложенных в руководстве пользователя;
 - в) если устройство использовалось в целях, не соответствующих его прямому назначению;
 - г) если устройство имеет следы попыток несанкционированного ремонта;
 - д) если дефект вызван несанкционированным изменением программного обеспечения;
 - е) если устройство подвергалось доработке, в результате которой изменились его физические параметры;
 - ж) если дефект вызван действием непреодолимых сил, несчастными случаями, умышленными или неосторожными действиями потребителя или третьих лиц.
7. Срок службы изделия – 2 года при условии соблюдения правил эксплуатации. По истечении срока службы изделия обратитесь в АСЦ для получения рекомендаций по дальнейшей безопасной эксплуатации изделия.

Информация о продукте

Продукт: ELARI SmartBot

Дата покупки _____

Информация о продавце

Имя _____

Адрес _____

Номер телефона _____

E-mail _____

Дата / штамп / подпись _____

Дата _____

Вид ремонта _____

Печать _____

Дата _____

Вид ремонта _____

Печать _____

Пожалуйста, убедитесь, что форма выше заполнена. В противном случае гарантия может быть аннулирована.



www.elari.net

Изготовитель: Shenzhen Pureatic Electronic Tec, Co, Ltd 403 Room, 6th Shenlan Industrial Park, Dahe Area, Guanlan street, Longhua District, Shenzhen, China (Шеньчжень Пуреатик Электроник Ко Лтд, 403 рум, 6 Шеньлань Индастри-ал Парк, Дээ Эриа, Гуаньлань стрит, Лонгуа, Шеньчжень, Китай).

Страна происхождения: Китай.

Импортер/Уполномоченная организация: ООО «Древо Жизни».

119331, Россия, Москва, пр-т Вернадского, 29, офис 2203, +7 495 540 4266.

Служба техподдержки: +7 495 120 56 00, 8 (800) 500 56 00, support@elari.net.

Гарантия: 1 год.

Срок службы: 2 года.

Дата изготовления: см. на упаковке.

www.elari.net.

Для просмотра информации об обязательном подтверждении соответствия качества товара, в том числе сведений о номере документа, подтверждающего такое соответствие, о сроке его действия и об организации, его выдавшей, перейдите на веб-сайт www.elari.net/support/.



9. Указания по использованию моющего элемента



- А. Расположите робот-пылесос вверх задней стороной.
- В. Снимите с клеящейся полоски защитное покрытие.



- А. Убедитесь в том, что на рабочем месте нет воды или пыли.
- В. Наклейте клеящуюся полоску на задней стороне робота-пылесоса, как показано на рисунке.



- А. Приклейте моющий элемент к поло-
скам.
- В. Моющий элемент может использовать-
ся повторно после стирки.



- А. Вода хорошо впитывается моющим
элементом с толщиной 12 мм.
- В. Во избежание пятен от воды, не исполь-
зуйте слишком много жидкости.

